

联合国
粮食及
农业组织Food and Agriculture
Organization of the
United NationsOrganisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agricultureПродовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных НацийOrganización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agriculturaمنظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

СОВЕТ

Сто шестьдесят вторая сессия

Рим, 1 июля 2019 года

Выборы Председателя и членов Комитета по уставным и правовым вопросам

1. В соответствии с Правилom XXXIV Общих правил Организации (ОПО) в состав Комитета по уставным и правовым вопросам входят Председатель и семь членов (по одному члену от каждого из следующих регионов: Азия и Тихий океан, Африка, Ближний Восток, Европа, Латинская Америка и Карибский бассейн, Северная Америка и Юго-Западная часть Тихого океана). Государство-член, желающее быть избранным в члены Комитета, сообщает Генеральному секретарю Конференции и Совета фамилию и имя представителя, которого оно назначит в случае своего избрания, а также подробную информацию о его квалификации и опыте (пункт 2 Правила XXXIV ОПО).
2. Процедура избрания членов Комитета предусматривает, что государства-члены Организации представляют свои кандидатуры для избрания в качестве членов Комитета от какого-либо конкретного региона, в соответствии с определением, сделанным Конференцией для целей выборов в Совет, и что Совет сначала избирает Председателя из числа выдвинутых в качестве кандидатов представителей государств-членов. Председатель избирается на основе личных качеств и не представляет какой-либо регион или какую-либо страну.
3. Ниже приведен список выдвинутых кандидатов; в *Приложении А* приведена информация о квалификации и опыте кандидатов, желающих быть избранными в качестве Председателя, в *Приложении В* – в качестве членов Комитета.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



4. Для избрания в качестве Председателя Комитета по уставным и правовым вопросам была выдвинута следующая кандидатура:

г-жа Даниела Ротондаро (Сан-Марино)

5. Для избрания в качестве членов Комитета по уставным и правовым вопросам были выдвинуты следующие кандидатуры:

АФРИКА	ГАБОН	(г-н Шарль Эссонге)
АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН	ФИЛИППИНЫ	(г-н Теодор Андреи Баусон)
ЕВРОПА	ИСПАНИЯ	(г-н Рафаэль Осорио де Ребельон Вильяр)
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	НИКАРАГУА	(г-жа Моника Робело Раффоне)
БЛИЖНИЙ ВОСТОК	ИОРДАНИЯ	(г-н Али аль-Бсуль)
СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	(г-жа Эмили Каткар)
ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА	ФИДЖИ	(г-н Эсала Наяси)

6. Выборы проводятся в соответствии с положениями Правила XII ОПО. В соответствии с подпунктом а) пункта 10 данного правила, если количество кандидатов не превышает количество вакантных мест, Председатель может предложить Совету принять решение об их назначении на основе четко выраженного общего согласия и без проведения тайного голосования.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

САН-МАРИНО

Имя и фамилия: г-жа ДАНИЕЛА РОТОНДАРО

Место рождения: Касабланка (Марокко)

Гражданство: Сан-Марино

Образование: Французский лицей им. Декарта – Рабат, Марокко

Дипломированный специалист по международному праву

Занимаемая в настоящее время должность:

С 2010 года по настоящее время Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Сан-Марино в Италии и Постоянный представитель при расположенных в Риме учреждениях системы Организации Объединенных Наций

С 2001 года по настоящее время Посол, Постоянный представитель Республики Сан-Марино при расположенных в Риме учреждениях системы Организации Объединенных Наций

Участие в работе органов ФАО: член Комитета по уставным и правовым вопросам (2015, 2017, 2019 годы)
глава делегации – член Совета ФАО (2015–2017 годы)
заместитель Председателя Исполнительного совета Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ) (2008–2012 годы)
Председатель Комитета по проверке полномочий – Конференция ФАО (2009, 2011, 2015 годы)
Председатель Апелляционного комитета ФАО (2011 год)

Основные ранее занимаемые должности:

2000–2010 годы Советник Посольства Республики Сан-Марино в Италии

1996–1999 годы Руководитель кабинета – глава Департамента международных связей, Министерство здравоохранения и социального обеспечения

1995–1996 годы Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ), Рим

1993–1995 годы Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП), Вена

1987–1993 годы Руководитель кабинета, Министерство здравоохранения и социального обеспечения
Исполнительный директор по вопросам проведения конференций в Сан-Марино
Административный секретарь Европейского центра по чрезвычайным ситуациям (Совет Европы)
Постоянный представитель Республики Сан-Марино при Совете Европы

- 2002 год Награждена орденом "За заслуги перед Итальянской Республикой" степени Командора
- 2019 год Награждена орденом Звезды Италии степени Великого офицера
Основатель отделения Международной ассоциации сороптимисток в Сан-Марино
Владеет итальянским, английским, французским, испанским и португальским языками

ГАБОН

Имя и фамилия: **г-н ШАРЛЬ ЭССОНГЕ**

Занимаемая в настоящее время должность:

2010–2019 годы Посол, Постоянный представитель Габона при ФАО

Основные ранее занимаемые должности:

До 2010 года Главный советник посольства (Канада, Вашингтон и Организация
Объединенных Наций)
Директор Европейского департамента (2000–2004 годы)
Генеральный директор по международным делам (2004–2010 годы),
Министерство иностранных дел

ФИДЖИ

Имя и фамилия: г-н ЭСАЛА НАЯСИ

Занимаемая в настоящее время должность:

Имеет многолетний опыт работы на дипломатической службе Фиджи, где с 16 мая 2016 года занимает должность заместителя министра по вопросам политики.

Основные ранее занимаемые должности:

До своего нынешнего назначения с 1 января 2015 года в течение 16 месяцев исполнял обязанности Постоянного секретаря. С июня 2014 года занимал должность заместителя министра (оперативные вопросы), а до этого с января 2012 года – должность директора Отдела по политическим и договорным вопросам. До назначения на должность директора Отдела по политическим и договорным вопросам в течение четырех лет до декабря 2011 года находился на дипломатической работе в Постоянном представительстве Фиджи при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Поступил на государственную службу в 2005 году в качестве сотрудника Отдела по политическим и договорным вопросам Министерства иностранных дел, где работал до командировки в Нью-Йорк. Имеет юридическое образование. Женат, имеет двух дочерей.

ИОРДАНИЯ

Имя и фамилия: **г-н АЛИ АЛЬ-БСУЛЬ**

Занимаемая в настоящее время должность:

С 1 сентября 2018 года по настоящее время Советник/руководитель подразделения по административным и оперативным вопросам, специальное бюро министра иностранных дел Иордании

Основные ранее занимаемые должности:

Ноябрь 2014 года – сентябрь 2018 года Заместитель главы миссии, Посольство Иордании в Риме, заместитель Постоянного представителя при расположенных в Риме учреждениях системы Организации Объединенных Наций

Июль 2001 года – октябрь 2014 года Руководитель секции гуманитарных вопросов, Департамент международных организаций, Министерство иностранных дел и по делам экспатриантов Иордании

Сентябрь 2009 года – сентябрь 2013 года Первый секретарь, Посольство Иордании в Мадриде

Сентябрь 2008 года – сентябрь 2009 года Специальное бюро министра иностранных дел

2004–2008 годы Третий секретарь, Представительство Иордании при Европейском союзе

НИКАРАГУА

Имя и фамилия: **г-жа МОНИКА РОБЕЛО РАФФОНЕ**

Занимаемая в настоящее время должность:

С 2007 года по настоящее время

Посол, Постоянный представитель Республики Никарагуа при расположенных в Риме учреждениях Организации Объединенных Наций

Управляющий от Республики Никарагуа в Международном фонде сельскохозяйственного развития (МФСР)

Посол Республики Никарагуа при Правительстве Италии (с 2015 года)

Представитель Республики Никарагуа при Итало-латиноамериканском институте (с 2015 года)

Основные ранее занимаемые должности:

2018–2021 годы Член Совета ФАО, представитель Региональной группы Латинской Америки и Карибского бассейна

2017–2019 годы Член Комитета ФАО по уставным и правовым вопросам, представитель Региональной группы Латинской Америки и Карибского бассейна

Июнь – декабрь 2015 года Временный председатель Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК)

Июнь 2015 года Заместитель Председателя 152-й сессии Совета ФАО

2003–2007 годы Министерство культурного наследия и культурной деятельности Италии (Центральный институт каталогизации и документации)

Консультант Группы региональной поддержки программы Европейско-Средиземноморского партнерства "ЕвроМед Наследие II", Бюро сотрудничества "ЮропЭйд"

2002–2005 годы "Агриконсалтинг Юроп", "Группо Соджес", "А.Р.С. Проджетти", Брюссель

Главный технический консультант по проектам в области развития (АЛАТ I) по рамочным соглашениям, финансировавшимся Европейской комиссией, Бюро сотрудничества "ЮропЭйд"

2001–2002 годы Неправительственная организация "Кооперационе Италиана Норд Суд" (CINS), Рим

Оценка и мониторинг реализации проектов в области развития и проектов по оказанию гуманитарной помощи в развивающихся странах

1999–2001 годы Европейская комиссия, Брюссель

Руководитель Отдела людских ресурсов и НПО: обучение, осуществление и мониторинг проектов по поддержке НПО, занимающихся правами человека и процессами демократизации в странах Латинской Америки

1998–1999 годы Штатный юрисконсульт, юридическая фирма "Хантон и Уильямс", Брюссель

1994–1997 годы	Штатный юрист, юридический отдел Европейского инвестиционного банка в Центральной Америке, Манагуа, Никарагуа
1990–1992 годы	Советник Посольства Республики Никарагуа в Италии, заместитель Постоянного представителя Республики Никарагуа при расположенных в Риме учреждениях системы Организации Объединенных Наций

ФИЛИППИНЫ

Имя и фамилия: **г-н ТЕОДОР АНДРЕИ БАУСОН**

Занимаемая в настоящее время должность:

С 2017 года по настоящее время Заместитель Постоянного представителя, Постоянное представительство Филиппин при расположенных в Риме учреждениях системы ООН

С 2016 года по настоящее время Заведующий экономической секцией, Посольство Филиппин в Риме, Италия

Основные ранее занимаемые должности:

2014–2016 годы Третий секретарь и вице-консул Посольства Филиппин в Багдаде, Ирак

15/12/2015 – 23/05/2016 Временный поверенный в делах Посольства Филиппин в Багдаде, Ирак

2012–2014 годы Старший помощник, Отдел США Управления по вопросам Америки Министерства иностранных дел Республики Филиппины

2009–2011 годы Старший специалист по вопросам экономического развития Национального управления по вопросам экономики и развития Республики Филиппины

ИСПАНИЯ

Имя и фамилия: **г-н РАФАЭЛЬ ОСОРИО ДЕ РЕБЕЛЬОН ВИЛЬЯР**

Занимаемая в настоящее время должность:

С 2016 года по настоящее время Первый секретарь Посольства Испании в Риме, курирующий вопросы многостороннего сотрудничества, в частности, трех расположенных в Риме учреждений системы Организации Объединенных Наций (ФАО, ВПП и МФСР)

Член делегации Испании на 40-й и 41-й сессиях Конференции ФАО, на нескольких сессиях Совета ФАО, Исполнительного совета МФСР и Исполнительного совета ВПП, а также на пленарных сессиях Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ). Член Финансового комитета УНИДРУА и делегат на ряде сессий Генеральной Ассамблеи УНИДРУА

Основные ранее занимаемые должности:

2014–2016 годы Заместитель Генерального директора по вопросам Организации Объединенных Наций Генерального директората по вопросам Организации Объединенных Наций и прав человека Министерства иностранных дел, Европейского союза и сотрудничества Испании

2012–2014 годы Заведующий Консульским отделом Посольства Испании в Каире, Египет

2009–2012 годы Заместитель главы миссии Посольства Испании в Киеве, Украина

2006–2009 годы Секретарь Посольства Испании в Тегусигальпе, Гондурас

2004–2006 годы Начальник службы и секции в Отделе по вопросам Организации Объединенных Наций Генерального директората по вопросам Организации Объединенных Наций и прав человека Министерства иностранных дел, Европейского союза и сотрудничества Испании

2003 год Поступил в Дипломатическую школу Испании

Дипломированный юрист, Независимый университет Мадрида

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Имя и фамилия: г-жа ЭМИЛИ КАТКАР

Занимаемая в настоящее время должность:

2017–2019 годы Заведующий политической/экономической секцией и заместитель
Постоянного представителя, Представительство США при
расположенных в Риме учреждениях системы ООН
Член КУПВ и Бюро КВПБ

Основные ранее занимаемые должности:

2014–2016 годы Руководитель отдела по правам человека, Бюро по делам
международных организаций, Государственный департамент США,
Вашингтон, О.К.

2012–2014 годы Заместитель советника по политическим вопросам, Посольство США в
Кувейте

2009–2012 годы Сотрудник по политическим вопросам, Представительство США при
Европейском союзе, Брюссель, Бельгия

2008–2009 годы Помощник сотрудника по вопросам культуры, Посольство США в
Кабуле, Афганистан

2006–2007 годы Оперативный дежурный, Оперативный центр Государственного
департаментa США, Вашингтон, О.К.

2004–2006 годы Сотрудник по экономическим и консульским вопросам, Посольство
США в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты